

Size: 100X60mm

SoundXPod

Waterproof Bluetooth Speaker

EN

Components*

- 3.5mm audio cable
- Type-C charging cable

*Together with Bluetooth speaker and user manual.

Illustration

Power ON/OFF

- Volume+Next Track
- Volume-Previous Track
- Play/Pause/Answer or Reject Phone Call
- TWS
- Power Indicator

Master speaker Status Indicator

- Slave speaker Status Indicator
- Charging Port
- AUX IN
- Micro SD Port

Parameters

Bluetooth Version	5.0	Frequency Response	115Hz-15kHz
Distortion	<1.0%	Distortion	<1.0%
Transmission Range	<30m (Open Field)	Playing Time	24hours (@60dB SPL)
Output Power	15W	Charging Time	3 hours
Battery	3,7V/1800mAh	Radio Frequency Range:	2400.0 - 2483.5 MHz
Driver Unit	60mm	Max. radiation power of radio equipment:	2.5 mW
Power Supply	Type-C 5V/1A	Software:	not applicable

Function Buttons

Key	Operation	Instruction
Short Press	1. Switch: Bluetooth / Micro SD / AUX	
	2. When it is off, press 2 seconds to turn on.	
	3. When it is on, press 2 seconds to turn off.	
Long Press	Volume Up, 16 degrees in total	
	Next track	
	1. In music playing state: short press to play/stop; 2. In incoming calls state: short press to answer calls; 3. In answering calls state: short press to hang up; 4. On Bluetooth connected status: quick double click to dial the called number	
Short Press	1. In music playing state: short press to play/stop; 2. In incoming calls state: short press to answer calls; 3. In answering calls state: short press to hang up; 4. On Bluetooth connected status: quick double click to dial the called number	
	1. Long press 2 seconds: enter pairing mode; 2. In answering calls state: long press 2 seconds to hang up	
	1. Long press 2 seconds: enter pairing mode; 2. In answering calls state: long press 2 seconds to hang up; 3. Long press 6 seconds to automatic reset and power off when the speaker abnormal or crash	

LED Indicator:

The top indicator:

- The blue LED blinks when Bluetooth waiting for pairing; the blue light turn solid when Bluetooth is connected; the blue light turn solid in TF and AUX mode; breathe while playing;

Micro SD/AUX Mode:

- Max support reading 64GB Micro SD card
- Insert any Micro SD card, the speaker will playing the audio files in the Micro SD card automatically.
- Insert the 3.5mm audio cable, the speaker will shift to AUX mode

Bluetooth Pairing:

Power on speaker, the blue LED willblinks, go to Bluetooth setting on your device, find "ZE SoundXPod" select to pair.

How to pair your device?

- Please make sure these two speakers to be paired disconnect from your bluetooth device before you turn them on. Then please turn on two speakers.
- Select either of the speakers. Press "TWS" button for 2 seconds, until you hear indicator tone
- When successful paired, The LED indication light on one speaker will stay blue and the other speaker will blink.

SAFETY MEASURE/SAFETY MEASURES

- Follow the instructions of this user manual.
- Connect the device to a power source with an output voltage of no more than 5 V / 2.4 A.
- Use the device at room temperature.
- Do not place the device near heat sources such as a fireplace, radiator, etc.
- Do not block the connectors on the device (charging port, microphone, etc.)
- In order to preserve your hearing, it is not recommended to listen to music for a long time at maximum volume.
- If the speaker used to be paired, it is suggested to press "TWS" button for 6 seconds to forcibly cut off the power. Then restart and have the same speaker re-paired with the required new speaker as per the above instruction item 1- item 5.
- When speakers are paired, double-clicking the "TWS" button again will disconnect the TWS connection.
- If the speaker malfunctions, do not try to disassemble and repair the speaker system yourself, contact an authorized service center.

SoundXPod

Bluetooth Колонка з Захистом від Води

UA

Комплектація*

- Аудио кабель 3.5 мм
- Зарядний кабель Type-C

*Разом із Bluetooth колонкою та інструкцією користувача.

Елементи керування та роз'єми

Технічні характеристики

Версія Bluetooth: 5.0	Час роботи: 24 години (@60dB SPL)
Дальність передачі сигналу: <30 м (без перешкод)	Час зарядки: 3 години
Вихідна потужність: 15 Вт	Діапазон частот розроблення: 2400.0 - 2483.5 МГц
Висхідна потужність: 3.7 В / 1800 мА год	Максимальна потужність випромювання розроблення: 2.5 мВт
Діаметр драйвера: 60 мм	Програмачне забезпечення: не применюється
Живлення: Type-C 5В / 1А	Частота: 115Гц - 15кГц
Частота: 115Гц - 15кГц	Споживання: <1.0%

Функції кнопок

Кнопка	Тип натиску	Функція
Коротке натискання	1. Переключити: Bluetooth / Micro SD / AUX	
	2. Коли вимкнено, натиснути протягом 2 секунд, щоб увімкнути динамік.	
	3. Коли увімкнено, натиснути та утримувати протягом 2 секунд, щоб увімкнути динамік.	
Коротке натискання	Збільшити гучність, максимум 16 клів	
	Наступний трек	
	1. В музиці відтворення музики: коротке натискання: пауза/відтворення музики; 2. Коли увімкнено, коротке натискання: відповідь на дзвінок; 3. Під час дзвінка: коротке натискання: відповідь на дзвінок; 4. Коли Bluetooth'є з'єднаний, коротке натискання: швидко набрати номер телефону	
Коротке натискання	1. В музиці відтворення музики: коротке натискання: пауза/відтворення музики; 2. Коли увімкнено, коротке натискання: відповідь на дзвінок; 3. Під час дзвінка: коротке натискання: відповідь на дзвінок; 4. Коли Bluetooth'є з'єднаний, коротке натискання: швидко набрати номер телефону	
	1. Довге натискання: увімкнути з'єднання TWS	
	2. Довге натискання: при з'єднанні з'єднання TWS, увімкнути з'єднання TWS	
Довге натискання	Уменьшити гучність, максимум 16 клів	
	Предыдущий трек	
	1. Довге натискання: увімкнути з'єднання TWS; 2. Довге натискання: при з'єднанні з'єднання TWS, увімкнути з'єднання TWS; 3. Натиснути та утримувати протягом 6 секунд, щоб відключити з'єднання TWS; 4. Коли динамік успішно під'єднано до одного, подвійним клацанням по кнопці "TWS" ви можете з'єднати з'єднання TWS	
Довге натискання	1. Будь ласка, переконайтеся, що обидві колонки, що ви хочете під'єднати до Bluetooth пристрою, відключені від нього, перш ніж увімкнути колонки. Після чого увімкнути обидві колонки.	
	2. Оберніть будь-який з динаміків. Натисніть та утримуйте кнопку "TWS" протягом 2 секунд, поки не пролунає звуковий сигнал.	
	3. За умови успішного встановлення з'єднання, світлодіод на одному з динаміків постійно горить синім, а на іншому блимає.	

Світлодіодний LED індикатор

Верхній індикатор:

- Синій світлодіод блимає, коли Bluetooth очікує сполучення; синій індикатор горить постійним світлом, коли Bluetooth пристрій підключено; світлодіод також буде постійно горіти синім у режимах Micro SD та AUX; та плавно миготити під час відтворення музики.

Встановлення Bluetooth з'єднання:

Після увімкнення колонки, світлодіодний індикатор почне блимати синім, перейдіть до налаштувань Bluetooth з'єднання на вашому пристрої, знайдіть у вихідному списку пристрою колонку "ZE SoundXPod", натисніть на неї та розпочніть з'єднання.

Режим Micro SD/AUX:

- Підтримка карт Micro SD до 64 Гб
- Вставте будь-яку карту Micro SD, колонка автоматично почне відтворювати аудіо файли з карти Micro SD.
- Вставте аудіо кабель 3.5 мм, колонка перейде в режим AUX.

Як підключити пристрій та створити стереопару?

- Будь ласка, переконайтеся, що обидві колонки, що ви хочете під'єднати до Bluetooth пристрою, відключені від нього, перш ніж увімкнути колонки. Після чого увімкнути обидві колонки.
- Оберніть будь-який з динаміків. Натисніть та утримуйте кнопку "TWS" протягом 2 секунд, поки не пролунає звуковий сигнал.
- За умови успішного встановлення з'єднання, світлодіод на одному з динаміків постійно горить синім, а на іншому блимає.

Спрощена декларація про відповідність

Україна: Меліт Липиця, заявляє, що підключена акустична система ZE SoundXPod відповідає Технічному регламенту розроблення. Публічний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://ze.ua/uk/>

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Дотримуйтесь вказівок в інструкції користувача.
- Підключайте пристрій до джерел живлення з вихідною напругою не вище 5 В / 2.4 А.
- Використовуйте пристрій за кімнатної температури.
- Не розкладайте пристрій пораз із джерелами тепла, такими як каміни, радіатори опалення тощо.
- Не закривайте роз'єми пристрою (порт для зарядного пристрою, мікрофон тощо) сторонніми предметами.
- З метою збереження вашого слуху не рекомендується слухати музику протягом тривалого часу на максимальній гучності.
- Якщо стався збій у роботі акустичної системи, натисніть та утримуйте багатофункціональну кнопку (4) протягом 6 секунд, щоб перезавантажити пристрій.
- У разі несправності пристрою не намагайтеся розібрати та ремонтувати акустичну систему, зверніться в авторизований сервісний центр.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Термін гарантії на обслуговування становить 12 місяців з дати продажу. Під час гарантії терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно. Гарантія не поширюється на такі випадки:

- Завищення терміну гарантії обслуговування.
- Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження кабелів або самої акустичної системи.
- Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту / внесення змін у конструкцію.
- Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

Примітка: гарантія не поширюється на транспортні витрати і сервісне обслуговування з вильодом.

- Сторок служби пристрою становить 2 роки.

Авторизований сервісний центр IT-AP-CI
Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна
Тел.: 0 800 300 345; (044) 200 34 84; 390 55 12
www.ego.ua/service

ГАРАНТІЙНИЙ ПАРТНЕР

Україна: Меліт Липиця, заявляє, що підключена акустична система ZE SoundXPod відповідає Технічному регламенту розроблення. Публічний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://ze.ua/uk/>

SoundXPod

Bluetooth-колонка с защитой от воды

RU

Комплектация*

- Аудиокабель 3.5 мм
- Зарядный кабель Type-C

*Вместе с Bluetooth-колонкой и инструкцией пользователя.

Элементы управления и разъемы

Технические характеристики

Версия Bluetooth: 5.0	Время работы: 24 часа (@60dB SPL)
Дальность передачи сигнала: <30 м (без препятствий)	Время зарядки: 3 часа
Выходная мощность: 15 Вт	Диапазон частот разработания: 2400.0 - 2483.5 МГц
Висходящая мощность: 3.7 В / 1800 мАч	Максимальная мощность испролучения разработания: 2.5 мВт
Диаметр драйвера: 60 мм	Программное обеспечение: не применяется
Питание: Type-C 5В / 1А	Частота: 115 Гц - 15 кГц
Частота: 115 Гц - 15 кГц	Косволение: <1.0%

Функции кнопок

Кнопка	Тип нажатия	Функция
Короткое нажатие	1. Переключить: Bluetooth / Micro SD / AUX	
	2. Когда выключено, нажать протягом 2 секунд, чтобы включить динамик.	
	3. Когда включено, нажать и удерживать протягом 2 секунд, чтобы включить динамик.	
Короткое нажатие	Уменьшить громкость, максимум 16 кликов	
	Предыдущий трек	
	1. В музыке воспроизведения музыки: короткое нажатие: пауза/воспроизведение музыки; 2. Когда включено, короткое нажатие: ответ на звонок; 3. Во время звонка: короткое нажатие: ответ на звонок; 4. Когда Bluetooth-соединение установлено, короткое нажатие: быстрый набор номера телефона по последнему номеру телефона	
Короткое нажатие	1. В музыке воспроизведения музыки: короткое нажатие: пауза/воспроизведение музыки; 2. Когда включено, короткое нажатие: ответ на звонок; 3. Во время звонка: короткое нажатие: ответ на звонок; 4. Когда Bluetooth-соединение установлено, короткое нажатие: быстрый набор номера телефона по последнему номеру телефона	
	1. Длительное нажатие в течение 2 секунд: включить режим сопряжения	
	2. Длительное нажатие в течение 6 секунд: включить режим сопряжения TWS	
Длительное нажатие	Уменьшить громкость, максимум 16 кликов	
	Предыдущий трек	
	1. Длительное нажатие в течение 2 секунд: включить режим сопряжения; 2. Длительное нажатие в течение 6 секунд: включить режим сопряжения TWS; 3. Нажать и удерживать протягом 6 секунд, чтобы отключить TWS-соединение и повторно подключить к необходимой новой паре, выполнив шаг 1-5. 4. Во время зарядки устройства будет постоянно светиться красный светодиод; красный светодиод погаснет, а вместо него загорится зеленый, когда устройство будет полностью заряжено; красный индикатор начнет мигать, когда уровень заряда аккумулятора станет низким.	

Светодиодный LED-индикатор

Верхний индикатор:

- Синий светодиод мигает, когда Bluetooth ожидает сопряжения; синий индикатор светится постоянно, когда Bluetooth-устройство подключено; светодиод также будет постоянно светиться синим цветом в режимах Micro SD и AUX; и плавно мигать во время воспроизведения музыки.

Режим Micro SD/AUX:

- Поддержка карт Micro SD до 64 Гб.
- Вставьте любую карту Micro SD, колонка автоматически начнет воспроизводить аудиофайлы с карты Micro SD.
- Вставьте аудиокабель 3.5 мм, колонка перейдет в режим AUX.

Как подключить устройство и создать стереопару?

- Убедитесь, что обе колонки, которые вы хотите подключить к Bluetooth-устройству, отключены от него, прежде чем включить колонки. После этого включите обе колонки.
- Выберите любой из динамиков. Нажмите и удерживайте кнопку "TWS" в течение 2 секунд, пока не прозвучит звуковой сигнал.
- При условии успешного соединения светодиод на одном из динамиков будет постоянно светиться синим цветом, а на другом будет мигать.

Установка Bluetooth-соединения:

После включения колонки светодиодный индикатор начнет мигать синим цветом, перейдите в настройки Bluetooth-соединения на вашем устройстве, найдите в расширенном списке устройств колонку "ZE SoundXPod", нажмите на нее и начните соединение.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Соблюдайте указания, содержащиеся в данной инструкции пользователя.
- Подключайте устройство к источникам питания с выходным напряжением не больше 5 В / 2.4 А.
- Используйте устройство при комнатной температуре.
- Не размещайте устройство рядом с источниками тепла, такими как камин, радиатор и т. д.) сторонними предметами.
- С целью сохранения вашего слуха не рекомендуется слушать музыку длительное время на максимальной громкости.
- Если произошла сбой в работе акустической системы, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку (4) в течение 6 секунд, чтобы перезагрузить устройство.
- В случае неисправности устройства не пытайтесь разбирать и ремонтировать акустическую систему самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.